

## 227450-2026 - Kilpailu

**Saksa – Katujen puhtaanapito- ja lakaisupalvelut – Maschinelle Straßenreinigung**  
**OJ S 65/2026 02/04/2026**  
**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**  
**Palvelut**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Sähköposti: [submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de](mailto:submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de)  
Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen  
Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Maschinelle Straßenreinigung  
Kuvaus: Maschinelle Straßenreinigung im Stadtgebiet Bitterfeld-Wolfen  
Menettelyn tunniste: 86d38d65-db4b-408f-8740-6336e8bf5926  
Sisäinen tunniste: 13-BK-O-10-26  
Menettelyn tyyppi: Avoin  
Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut  
Pääasiallinen luokitus (cpv): 90610000 Katujen puhtaanapito- ja lakaisupalvelut

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Postinumero: 06749, 06766, 06803, 06808  
Maaryhmittely (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)  
Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU  
vgv -

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus  
Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: gemäß  
Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB  
Korruptio: „  
Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: „  
Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: „  
Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: „  
Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: „  
Petos: „

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: ,,  
Maksukyvyttömyys: ,,  
Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: ,,  
Varat selvitysmiehen hallinnassa: ,,  
Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: ,,  
Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: ,,  
Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: ,,  
Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: ,,  
Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: ,,  
Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: ,,  
Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: ,,  
Liiketoiminta on keskeytetty: ,,  
Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: ,,  
Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: ,,

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Maschinelle Straßenreinigung

Kuvaus: pro Woche 192,14 Kehrkilometer, gesamt für 4 Jahre 39.965,12 Kehrkilometer 800 t Kehrgutentsorgung

Sisäinen tunniste: LOT-0000

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 90610000 Katujen puhtaanapito- ja lakaisupalvelut

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Postinumero: 06749, 06766, 06803, 06808

Maaryhmittely (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Maa: Saksa

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/09/2026

Päätymispäivä: 31/08/2030

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Työkalut, laitokset tai tekniset laitteet

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis über die Kehrtechnik bzw. eindeutige Absichtserklärung zur Beschaffung geforderter Kehrtechnik durch den Auftragnehmer (enthält Typenbezeichnung des Fahrzeugs [Hersteller, Modell], technische Datenblätter, Nachweis der Verfügbarkeit der Kehrtechnik [Eigentum, Leasingvertrag oder anderer Nachweis])

Kriteeri: Ympäristön hallintatoimenpiteet

Valintaperusteiden kuvaus: Konzept Entsorgungsweg Straßenkehrriecht; Nachweis Anzeigeverfahren § 53 KrWG zur Beförderung/Transport von Straßenkehrriecht

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteiden kuvaus: 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge für einen Referenzzeitraum von 5 Jahren (Angabe Auftraggeber, Vertragslaufzeit, Vergleichbarkeit der Kehrkilometer)

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteiden kuvaus: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlichen Beschäftigten

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Bereitschaftserklärung zum Abschluss einer solchen durch den Auftragnehmer

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung mit Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteiden kuvaus: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) entsprechende Bescheinigung

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: Gesamtangebotspreis

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 100

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 79 Päivät

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: gemäß § 56 VgV

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Stadt Bitterfeld-Wolfen

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-7001

Virallinen nimi: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Rekisterinumero: DE257336066

Postiosoite: Rathausplatz 1

Postitoimipaikka: Bitterfeld-Wolfen

Postinumero: 06766  
Maaryhmittely (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)  
Maa: Saksa  
Yhteyspiste: Submissionsstelle  
Sähköposti: [submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de](mailto:submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de)  
Puhelin: +49 34946660283-284-285-286  
Faksi: +49 349466609283-284-285-286  
Internetosoite: <https://www.bitterfeld-wolfen.de>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja  
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio  
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

**8.1. ORG-7004**

Virallinen nimi: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt  
Rekisterinumero: t:03455141536  
Postiosoite: Ernst-Kamieth-Straße 2  
Postitoimipaikka: Halle (Saale)  
Postinumero: 06112  
Maaryhmittely (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)  
Puhelin: +49 3455140  
Faksi: +49 3455141115  
Internetosoite: [www.sachsen-anhalt.de](http://www.sachsen-anhalt.de)

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-7005**

Virallinen nimi: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle  
Rekisterinumero: DE257336066  
Postiosoite: Rathausplatz 1  
Postitoimipaikka: Bitterfeld-Wolfen  
Postinumero: 06766  
Maaryhmittely (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [juliane.schering@bitterfeld-wolfen.de](mailto:juliane.schering@bitterfeld-wolfen.de)  
Puhelin: +49 34946660283  
Faksi: +49 349466609283

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

**8.1. ORG-7006**

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83  
Postitoimipaikka: Bonn  
Postinumero: 53119  
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: cbdd606e-ca33-405b-b251-0b0121770105 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 01/04/2026 10:46:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 227450-2026

EUVL S -lehden numero: 65/2026

Julkaisupäivä: 02/04/2026